



### 大连星海湾跨海大桥通车

▲10月30日,历经4年施工建设的大连南部星海湾跨海大桥竣工通车。星海湾跨海大桥全长6.8公里,限速60公里/小时。  
新华社发(吕文正摄)

# 新华每日电讯



新华通讯社出版

2015年10月31日 星期六 乙未年九月十九 今日4版 总第08340期



新华全媒头条

把创新摆在国家发展  
全局核心位置

▶▶本专题更多全媒体  
形态报道(视频、图片、动  
漫等),请扫描二维码观看



▶▶3版

新华网网址: http://www.xinhuanet.com

国内统一连续出版物号 CN11-0209 邮发代号 1-19

本报网址: http://www.xinhuanet.com/mrxc

## 中共中央召开党外人士座谈会,征求对“十三五”规划建设的意见 习近平主持并发表重要讲话

# 以发展理念转变引领发展方式转变

李克强俞正声张高丽出席

■“十三五”时期,我国发展面临许多新情况新问题,最主要的就是经济发展进入新常态

■适应新常态、把握新常态、引领新常态,保持经济社会持续健康发展,必须坚持正确的发展理念

■落实创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念是关系我国发展全局的一场深刻变革

■我们追求的发展是造福人民的发展,我们追求的富裕是全体人民共同富裕,改革发展搞得成功不成功,最终的判断标准是人民是不是共同享受到了改革发展成果

康社会目标倒推,厘清到时间节点必须完成的任务,又从迫切需要解决的问题顺推,明确破解难题的途径和方法。二是坚持立足国内和全球视野相统筹,既以新理念新思路新举措主动适应和积极引领经济发展新常态,又从全球经济联系中进行谋划。三是坚持全面规划和突出重点相协调,既着眼于全面推进经济建设、政治建设、文化建设、社会建设、生态文明建设,对外开放、国防建设和党的建设,又突出薄弱环节和滞后领域。四是坚持战略性和操作性相结合,既强调规划的宏观性、战略性、指导性,又突出规划的约束力和可操作性、能检查、易评估。规划建议要突出前瞻性和指导性,准确把握我国基本国情和发展现状,科学预判未来5年乃至更长时期我国经济社会发展发展的趋势和变量,确保提出的目标和举措能够顺应发展趋势、引领发展方向。

习近平指出,“十三五”时期,我国发展面临许多新情况新问题,最主要的就是经济发展进入新常态。在新常态下,我国发展的环境、条件、任务、要求等都发生了新的变化。适应新常态、把握新常态、引领新常态,保持经济社会持续健康发展,必须

习近平指出,“十三五”时期,我国发展面临许多新情况新问题,最主要的就是经济发展进入新常态。在新常态下,我国发展的环境、条件、任务、要求等都发生了新的变化。适应新常态、把握新常态、引领新常态,保持经济社会持续健康发展,必须

### 李克强在安徽考察时强调

## 推动更多公共资源公开公正入场交易

新华社合肥10月30日电(记者陈二厚、白洁)10月30日,中共中央政治局常委、国务院总理李克强在安徽省委书记李学军、省长李锦斌陪同下,在合肥考察。他强调,要贯彻落实党的十八届五中全会精神,聚焦如期全面建成小康社会目标,着眼未来5年乃至更长远的发展,用创新、协调、绿色、开放、共享的发展理念引领发展行动,着力深化改革,着力提高发展质量和效益,着力增进人民福祉。

打造规范统一的公共资源交易平台,是推动资源市场化配置的重要改革举措。李克强来到合肥公共资源交易中心,详细了解政府采购、建设工程、产权交易、土地出让等招投标程序和监管服务体系运转情况。他说,公共资源是人民的资源,是宝贵的社会财富,市场越是公开透明,资源配置就越优化公平有效,通过转变政府职能、建设市场化规范平台,不仅能发现价格、提高效率、优化资源配置,而且每一笔交易都晒在阳光下,也能促进

公平竞争,防止寻租。各地要尊重基层的首创精神,探索积累经验,推动更多公共资源公开公正入场交易,逐步实现全覆盖、无遗漏,更好发挥公共资源的效用,在深化简政放权、放管结合、优化服务改革方面闯出新路。

李克强十分关心群众就业创业情况,在合肥市人力资源市场,他听取就业服务和职业培训等情况汇报,与正在找工作的群众和大学生交流。他说,促进就业是安邦安民之本。经过各方努力,今年城镇新增就业目标已提前完成,但当前经济下行压力较大,各级政府一定要坚持把就业工作摆在突出位置,通过推动发展,促进大众创业、万众创新,多渠道创造就业岗位,稳固就业形势,使大学毕业生有更多创业选择和更好就业机会,返乡农民创业有更好环境,把我国丰富的人力资源转化为推动发展的人才红利。特别要加大对就业困难群众尤其是零就业家庭的帮扶力度,使他们更

好共享改革发展成果。

新能源汽车是促进绿色发展的新产业。李克强走进江淮汽车集团了解这方面技术研发情况,他还详细询问安全性能和续航里程等。他说,绿色发展需要绿色产品,创新是新能源汽车真正的动力。要瞄准产业发展前沿,推动开放合作,努力攻克新能源汽车的核心关键技术,打造中国品牌。国家会从产业政策、充电桩等基础设施方面给予大力支持,为推广应用新能源汽车、促进消费升级加油助力,培育形成产业转型的重要支撑和经济发展新的增长点。

考察中,李克强充分肯定安徽省经济社会发展取得的成绩,希望安徽抓住建设长江经济带等重大发展机遇,真抓实干,奋勇争先,实现发展跨越,为保持中国经济中高速增长、迈向中高端水平作出新贡献。

杨晶陪同考察。

### ■标题新闻

△《中国共产党第十八届中央委员会第五次全体会议公报》单行本出版

△李克强与德国总理默克尔共同参观合肥学院

△李克强与德国总理默克尔共同出席中德经济顾问委员会座谈会

△李克强对全国冬春农田水利基本建设电视电话会议作出重要批示强调:加快完善水利基础设施网络,确保农民长期受益 汪洋出席会议并讲话

△十二届全国人大常委会第十七次会议在京举行 继续审议种子法修订草案,首次审议慈善法草案、电影产业促进法草案等 张德江主持

△纪念卢嘉锡同志诞辰100周年座谈会在京举行 俞正声出席

△刘云山会见智利执政联盟干部考察团

△张高丽会见“基础四国”气候变化部长级会议代表

### 两高司解删嫖宿幼女罪

增加代替考试罪等20个新罪名

▶▶2版

### 王林案中案真相调查

▶▶4版

### 河内首条城铁采用中国标准

▶这是10月30日在越南首都河内拍摄的正在建设中的吉灵—河内东线城铁。

吉灵—河内东线城铁是河内首条城铁线路,总长约13.5公里。该项目于2011年10月开工,由中铁六局担任总承包商,项目相关的设计、制造、供货及服务均采用中国技术和中国标准。

新华社记者乐艳娜摄



# 坚持创新发展,培育增长新动力

—论学习贯彻党的十八届五中全会精神

### 新华社评论员

泱泱大国,悠悠万事,切中肯綮才能谋划全局,把握大势才能引领潮流。迈向“十三五”,夺取全面建成小康社会决胜阶段的伟大胜利,中国发展的核心课题是什么?中华号巨轮破浪前行的驱动力源自哪里?

“必须把创新摆在国家发展全局的核心位置”“让创新贯穿党和国家一切工作,让创新在全社会蔚然成风”。在党的十八届五中全会提出的五大发展理念中,创新发展居于首位,意义重大。全会从战略全局高度,顺应时代潮流,针对制约发展的突出问题,确立了创新在发展全局中的核心地位,阐明了创新发展的丰富内涵,指明了推进创新发展的实践路径。这为我们破解发展难题、增强发展动力、厚植发展优势,提供了重要思想和行动指南。

第一动力。“十二五”以来特别是党的十八大以来,随着改革的深化,创新驱动发展战略的深入实施,我国创新步伐持续加快。从高技术产业增长强劲,到“双创”蓬勃兴起,从高铁、核电等中国装备走向世界,到科技进步贡献率提升到54%,无不说明创新越来越成为经济社会发展的主旋律,创新驱动是大势所趋。

抓创新就是抓发展,谋创新就是谋未来。步入新征程,创新发展的重要性更加凸显。放眼世界,新一轮科技革命和产业变革蓄势待发,创新在综合国力竞争中的地位日益重要。审视中国,创新对经济社会发展的支撑和引领作用日益增强,但也必须清醒看到,创新能力不足、创新水平不高,是造成我国经济发展大而不强、快而不优的重要因素。不日新者必日退,我们要在激烈国际竞争中赢得战略主动,要在新形势下开拓发展新境界,就必须把发展基点放在创新上,形成促进创新的体制机制,实现更多依靠创新驱动、更多发挥先发优势的引领型发展。

“明者因时而变,知者随事而制。”全会提出创新发展理念,就是为了破解新形势下的发展动力问题,有着鲜明时代特色和现实针对性。创新是全方面的,包括理论创新、制度创新、科技创新、文化创新等各方面创新;创新具有穿透力,是贯穿党和国家一切工作的战略主线,是经济社会发展的基础动力;创新具有社会性,离不开全社会形成创新风尚。坚持创新发展,靠创新型人才,靠创新型组织,靠创新型国家,才能推动发展方式从要素驱动转向创新驱动。从依赖规模扩张转向提高质量效益,为引领经济发展新常态、实现转型升级提供坚实支撑和强劲动力。

坚持创新发展,最根本的是增强自主创新能力,最紧迫的是破除体制机制障碍,最大限度解放和激发创新活力,要求我们抓住重点、协调推进。既要优化劳动力、资本、土地、技术、管理等要素配置,推动大众创业、万众创新,培育发展新动力;也要培育壮大若干重点经济区,实施网络强国等战略,实施“互

联网+”行动计划,拓展发展新空间。既要抓重大、抓尖端,深入实施创新驱动发展战略,实施一批国家重大科技项目,在重大创新领域组建一批国家实验室,积极提出并牵头组织国际大科学计划和重大工程,占领战略制高点;也要补短板、强弱项,大力推进农业现代化,加快转变农业产业发展方式,既要构建产业新体系,加快建设制造强国,培育一批战略性新兴产业;也要深化行政管理体制改革、创新和完善宏观调控方式,构建发展新体制,不断激发市场活力和社会创造力。

惟改革者进,惟创新者强,惟改革创新者胜。创新永远是推动一个国家、一个民族向前发展的重要力量。以时不我待的紧迫感、锲而不舍的定力、奋发有为的进取,扎扎实实推进创新发展,齐心协力建设创新型国家,我们就一定能全面建成小康社会,实现中华民族伟大复兴提供不竭的动力源泉。 新华社北京10月30日电

新华社北京10月30日电(记者冯武勇、郝薇)山水相连,隔海相望。11月5日至6日,中共中央总书记、国家主席习近平将对越南进行国事访问。6日至7日,习近平主席将对新加坡进行国事访问。

时值中越建交65周年,中新建交25周年,重要节点的重要访问,将为继往开来的中越、中新关系规划新蓝图,为转型升级的中国-东盟合作注入新动力。

这是一次开拓合作之旅,谋划未来之旅。中国最高领导人今年周边外交的重要行动,将成为“亲诚惠容”周边外交理念的又一次生动践行、新时期中国外交大局的又一次拓展夯实。

### 增进互信 深化合作

擘画中国未来发展的党的十八届五中全会刚刚闭幕,习近平主席即将开启邻国之旅。

这是中国最高领导人时隔近10年首度访越,也是习近平主席担任党和国家最高领导人以来首次访越。据中越关系专家、中国社科院马克思主义研究院研究员潘金娥说,在两国关系进入新时期的背景下,此访意义十分重大。

今年2月,农历春节前夕,习近平同越共中央总书记阮富仲连续第三年通电话。习近平欢迎阮富仲今年早些时候访华。阮富仲邀请习近平访越。

春暖花开的4月,阮富仲在4名越共中央政治局委员陪同下造访北京,中方高规格接待。此后一暑一秋,中越党政高层频互动,双方基础设施合作工作组与金融合作工作组等合作机制相继启动;今年9月,越南国家主席陈大光来华出席中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年纪念活动。

国与国的关系,元首外交发挥着不可替代的领航作用。访越期间,习近平主席将与越方领导人就双边关系和共同关心的问题深入交换意见。

在中国前驻越南大使李家忠看来,习近平此行“旨在增进互信,凝聚共识,推动中越关系沿着正确道路继续发展”。

中国连续11年成为越南最大贸易伙伴,越南则在去年成为中国在东盟内的第二大贸易伙伴,中越合作潜力巨大。习近平主席访越期间,双方将在两党合作、基础设施建设、经贸投资、文化教育等方面签署合作文件。中越关系整体向好的势头将进一步巩固,中越全面战略合作伙伴关系发展将取得更多成果。

11月6日,习近平主席将从河内飞往新加坡。对新加坡的国事访问正值两国建交25周年,具有承上启下、继往开来的重要意义,同时也是对新加坡总统陈庆炎今年年中访华的回访,对增进中新政治互信、促进双方务实合作、推动中新关系再升新高度至关重要。

高层交流互动之外,中新之间有着成熟的多层次、宽领域合作机制。目前,双方已建立3个副总理级的合作机制以及7个地方合作机制。此外,中新领导力论坛、社会治理论坛等治国理政交流平台也在高效运转。

中国是新加坡最大贸易伙伴,新加坡则是中国最大投资来源国。近年来,中新两国在金融、科技环保、教育人文、社会治理等领域合作成果不断。此次访问,同样成果可期,预计双方将签署金融、教育、科技、城市治理等一系列务实合作文件。

### 传承友谊 面向未来

2011年年底,时任中共中央政治局常委、国家副主席的习近平访问越南,顺抵河内,便前往市中心的巴亭广场,瞻仰胡志明陵墓并敬献花圈。

“中越传统友谊是由双方老一辈领导人亲手缔造的,是两党两国和两国人民的宝贵财富,应该倍加珍惜、精心维护。”今年4月,习近平主席在人民大会堂会见阮富仲,中越传统友谊在两位领导人心中引发共鸣。

既有对中越“好邻居、好朋友、好同志、好伙伴”情谊的珍惜呵护,又有对两国年轻人传承友谊的殷殷期待。访越期间,习近平主席将与青年和友好人士进行交流,回顾中越双方共同战斗、相互声援的历史,对两国青年和友好人士继承与发展传统友谊提出希望。传统与未来,同样是习近平主席新加坡之行的关键词。中新建交25年来,中新两国一直是亲密而特殊的伙伴,中新合作始终与中国改革开放携手同行。与时俱进,这是中新关系最鲜明的“传统”。

从上世纪90年代首个政府间合作项目苏州工业园,为中国引资生产创造新的合作理念,到第二个政府间合作项目天津生态城,体现生态文明需要和新的城市治理理念,中新合作理念与合作模式也不断与时俱进。习近平主席访新期间,双方将宣布启动位于中国西部的第三个政府间项目实质性建设,其立足现代物流和互联互通的定位更是契合了当今世界经济发展新方向,顺应了建立开放型世界经济的时代潮流。

今年8月,中国外交部长王毅与新加坡总理李显龙会见时表示,中新关系具有前瞻性和引领性,中方愿同新方明确新定位,开拓新合作,打造升级版,探索新领域,为两国互利合作开辟新前景。中国国际问题研究院国际战略研究所副所长苏晓晖说,与不久前中英将两国关系升级到“面向21世纪全球全面战略合作伙伴关系”一样,在新时期,对中新关系提出更准确、更具体化的定位将是一种非常合适的调试。

### 互联互通 盘活周边

越南与新加坡,同属东盟10国。今年8月,新加坡接替泰国成为中国-东盟关系协调国。东盟是中国周边外交的优先方向,在东盟共同体将于年底建成之际,习近平主席的越、新之行,有着面向东盟、面向周边的广阔视野。

周边外交是我国外交全局中的重要组成部分。专家认为,此次访问必将促进我国周边外交领域的关系产生积极影响,为本地区的和平稳定和发展繁荣作出贡献。

明年是中国和东盟建立对话关系25周年。20多年来,中国-东盟之间合作机制越来越完善,活力越来越强劲,利益联系越来越紧密,合作成果越来越丰硕。2010年,中国-东盟自贸区正式建成;2014年,中国与东盟双边贸易额高达4800多亿美元。(下转2版)

# 为转型升级的中国东盟合作注入新动力

写在习近平主席即将对越南、新加坡进行国事访问之际